

ASOCIACIÓN RIOJANA DE AMIGOS DEL CAMINO DE SANTIAGO

MARZO
2002

ETAPA II
Nº 8



SUMARIO

⇒ Editorial	3
⇒ La población riojana en el Camino de Santiago	5
⇒ Concurso de redacción	7
⇒ Concurso de fotografía	8
⇒ Fin de año en Santiago	9
⇒ Los Caminos de Santiago en La Rioja	10
⇒ Un día para recordar	12
⇒ La Procesión de la Bandera de Clavijo	13
⇒ Suso y Yuso	14
⇒ La cena de Hospitaleros	15
⇒ Aguja de la Iglesia de Palacio	16
⇒ Cuando seas padre comeras... ..	17
⇒ Peregrinos desde el Jubileo	18
⇒ Actividades	19



BOLETÍN DE LA
ASOCIACIÓN RIOJANA
DE AMIGOS DEL
CAMINO DE SANTIAGO

EDITA
DEPARTAMENTO CULTURAL

DIRECCIÓN POSTAL

C/ Rúa Vieja, 32
26001 LOGROÑO
Tfno 941 260 234
E-mail: ruavieja@terra.es
http://www.asantiago.org
Depósito Legal
LR 88-1995



Rua Vieja

La Asociación no se responsabiliza de los artículos publicados en esta revista.

BOLETIN DE SUSCRIPCIÓN

Apellidos: _____ Nombre: _____

Dirección _____ nº _____ Piso _____

Código Postal: _____ Localidad: _____ Provincia _____

Teléfono: _____ D.N.I.: _____ Profesión: _____
C.C.C.

Ruego cargen en mi cuenta:

ENTIDAD	OFICINA	D.C.	NUM. DE CUENTA
---------	---------	------	----------------

Titular: _____ los recibos de suscripción de esta Asociación.

Firma



FEDERACIÓN

Las Federaciones nacen de alianzas o pactos. En ellas sus miembros se asocian, desde la autonomía de sus respectivos gobiernos, para organizarse con flexibilidad y tolerancia. No faltan, sin embargo, quienes opinan que se puede encabezar una federación desde la imposición de viejas normas -la tradición, dicen-, sin entender que en una federación es necesario, imprescindible, que existan fórmulas flexibles de gobierno que aúnen la autonomía y la colaboración de todos sus miembros. No es lo mismo mandar que gobernar, ni lo es tampoco tratar de imponer el criterio propio por méritos de tradición o antigüedad. Si no se llega a comprender que una federación se constituye precisamente por miembros diversos, que pretenden conseguir un objetivo común en lo esencial, aunque algunas formas para conseguirlo puedan parecer diferentes, y si no se entiende que los miembros asociados no son idénticos ni sus estructuras han de coincidir punto por punto, ninguna federación será posible. Si no se acepta de principio esta heterogeneidad de formas, con un fondo común, ningún pacto será posible.

Y sucede que, desde la igualdad de derechos, en nuestra Federación de Asociaciones de Amigos del Camino de Santiago en España, coexisten asociaciones muy diversas: grandes y pequeñas, con más antigüedad y con más juventud, sin albergue o con albergue que atender. Sin embargo, a pesar de las diferencias, si se acepta que un objetivo fundamental de las Asociaciones del Camino es el servicio, la atención, la orientación y el cuidado del Peregrino, ¿quién no estaría de acuerdo en afirmar que "la gratuidad es un punto de partida, aunque no sea lo más importante de la hospitalidad"? ¿Por qué no intentar comprender que ciertamente -tal como afirman- la gratuidad voluntaria no es lo más importante? y, lo que es más, ¿por qué no aceptar que unos y otros, en el fondo, estamos procediendo del mismo modo? Dicho de otro modo, ¿qué se podría decir de una Federación que se empeña en asentarse en la confrontación acerca de lo que significa **gratuidad** frente a **gratuidad voluntaria**, utilizando distingos escolásticos?

Pues bien, en HOSPITALEROS VOLUNTARIOS, boletín informativo. n.º. 16, de enero 2002, de la Federación de Asociaciones de Amigos del Camino de Santiago en España, se hacen algunas consideraciones que no parece que pretendan aunar voluntades. Desde el inicio del editorial ya se anuncia con vana retórica para créditos que "Por el momento seguimos con la organización de los Hospitaleros Voluntarios con el mismo estilo con el que surgieron hace años aunque a continuación se añade con astucia. Pero sin cerramos a las novedades que forman el camino de hoy". Nadie puede sorprenderse de que se trate de un párrafo nada inocente ni en sus contenidos ni en su estilo. En todo caso, se añade el "sin cerrarnos" a que algo cambie, para que, al fin, todo siga igual.

Sobre el fondo de la cuestión manifiesta que "las Asociaciones, a través de su Junta Directiva, han respondido mayoritariamente diciendo que las Asociaciones optan porque los Hospitaleros Voluntarios sigan acudiendo de modo exclusivo a los albergues que dan una acogida gratuita a los peregrinos. Para ayudar un poco a las Asociaciones que atienden albergues de pago y para dejar libertad a los que quieran ser hospitaleros, al informar a los candidatos a la hospitalidad se les ofrecerá la posibilidad de que puedan optar por ponerse en contacto con esas Asociaciones y ejercer otro tipo de hospitalidad en albergues de pago en los que los voluntarios reciben por su trabajo un dinero para las comidas", parece un mal sueño tener que aceptar que algunos albergues puedan



ser denominados albergues de pago por alguien que lo haga sin malicia y ánimo de confusión.

Quiere esto decir que en nuestro albergue de Logroño no vamos a contar con la presencia de estos Hospitaleros Voluntarios, porque el aceptar un donativo voluntario del peregrino parece ser que es otro tipo, de hospitalidad (?). Pero, a la vez y generosamente, tampoco nos quieren dejar "abandonados" y para ayudar un poco a algunas Asociaciones como la nuestra, van a dar a los Hospitaleros Voluntarios oportunidad para ponerse en contacto con nosotros, como albergue de pago, y que reciban por su trabajo un dinero para las comidas. ¡Que no! Que la Federación no lo sabe entender, que el Albergue de Logroño no es un albergue de pago, que es un albergue donde se solicita un donativo voluntario a aquellos peregrinos que están en disposición de colaborar no con el Albergue, sino con los otros peregrinos.

Asimismo, debe quedar claro que no se da a los Hospitaleros dinero para las comidas a cambio de su trabajo / colaboración. Se les ofrece una cantidad mínima, en relación a lo que ellos merecen, para sufragar los cuantiosos gastos que tienen de viajes, comidas, cenas, etc., y nunca en concepto de pago. Para quien quiera entender que la distinción es puramente nominalista, debe recordarse aquí que muchos Hospitaleros Voluntarios, que van a albergues, donde para resaltar su inmensa generosidad dicen dar una acogida gratuita a los peregrinos, desayunan, comen, cenan, y ... a costa de los donativos que voluntariamente dejan los peregrinos. Estamos convencidos que se trata de un problema puramente semántico y no de hipocresía.

Afirma también el Boletín que "los Hospitaleros Voluntarios no son una casta especial, ni nos podemos considerar más importantes que nadie, simplemente damos hospitalidad como no parece que se debe hacer hoy, como siempre los hemos hecho desde que un grupito de locos les dio por dedicar sus vacaciones a devolver al Camino gratis lo que gratis habían recibido de ellos". No parece que debamos ignorar, tal como se afirma, que los Hospitaleros Voluntarios sean una casta especial, y que lo importante sea dedicar sus vacaciones al Camino, al que devuelven gratis lo que de él gratis reciben. De lo que sí estamos seguros es de que, en la Asociación Riojana, los hospitaleros sí son una casta especial que mantienen el albergue abierto, no sólo en el verano, todos los días del año para atender al peregrino, porque todos los días ha habido un peregrino que atender en nuestro albergue, y porque también algún hospitalero no tendrá que devolver nada al Camino porque nada habrá recibido, precisamente porque siente un cariño inmenso al albergue, al peregrino, al Camino....

Aún sin querer ahondar en la discrepancia, sí parece razonable subrayar aquí que las Asociaciones que quieren que el Hospitalero Voluntario vaya a los llamados albergues de acogida gratuita son precisamente las Asociaciones que curiosamente no tienen albergues que atender en su ciudad. Incluso podría también recordarse que algún representante de estos últimos ha llegado a afirmar sin pudor que ni tiene albergue ni lo quiere tener. Olé. ¿Verdad que somos diversamente diferentes?

¿No podría alguien subrayar las coincidencias, más allá de las distintas apariencias?

Federación. ¿Qué es la Federación? ¿Qué aporta la Federación? ¿A dónde nos llevan algunos miembros de la Federación?

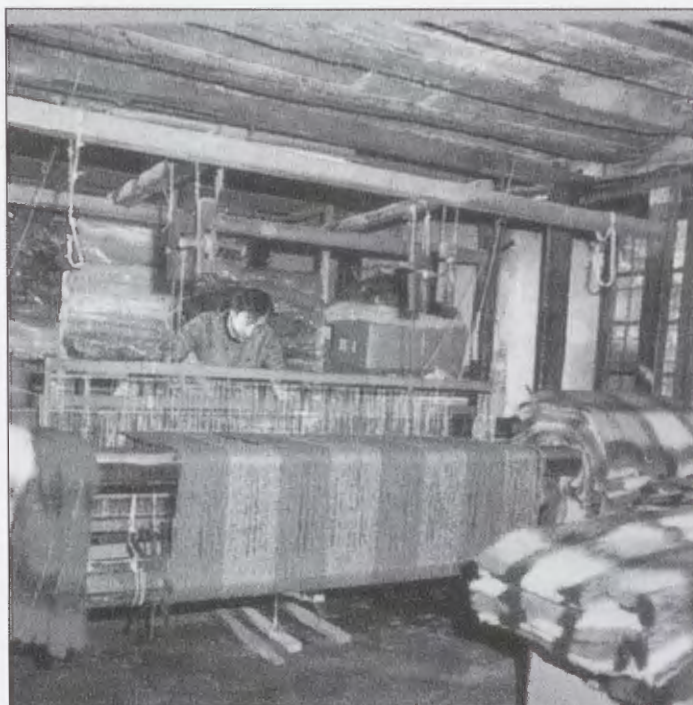
Javier Gracia Lería.



LA POBLACIÓN RIOJANA EN EL CAMINO DE SANTIAGO

La importancia del camino de Santiago como vía de difusión de patrones culturales y artísticos resulta sobradamente conocida. Lo que me interesa resaltar en estas líneas es su papel histórico como elemento dinamizador de los intercambios comerciales. Y ello, junto con un cultivo comercializable al que la población riojana ha ligado tradicionalmente su desarrollo económico: el vino.

A finales del siglo XVI, el vecindario general de la Corona de Castilla muestra a La Rioja como una región con una notable densidad demográfica, claramente superior a áreas próximas de la meseta castellana o del vecino Reino de Aragón. Ahora bien, las principales concentraciones humanas se situaban a lo largo del camino de Santiago, especialmente entre Logroño y la comarca de Nájera. Muchas poblaciones que jalonan la ruta jacobea superaban holgadamente en 1591 los 50 habs/Km². Con una agricultura comercializada basada en el viñedo, el núcleo central del somontano riojalteño aparecía ya como un mundo lleno. Por el contrario, la ribera del Ebro se hallaba menos poblada como consecuencia de las guerras fronterizas bajomedievales. Las poblaciones de la raya del Ebro, incluida Haro, rebasaban los 40 habs/Km², y difícilmente se alcanzaba tal densidad aguas abajo de Logroño. En un plano inferior se encontrarían aquellas poblaciones del somontano con una agricultura de secano diversificada con una pequeña proporción de regadío. Las zonas del valle menos aptas para el cultivo presentaban unas densidades menores, entre



Telares

los 10 y 25 habs/Km². Por último, las pequeñas comunidades ganaderas de las sierras meridionales mantienen unas densidades que rondan los 20 habs/Km², análogas a otras comarcas de secano. Dadas las limitaciones del espacio disponible, la sierra alcanzaba una evidente superpoblación relativa.

El mundo lleno que se sitúa junto al Camino era, además, el que venía protagonizando durante todo el siglo XVI un mayor crecimiento demográfico y dinamismo social. La expansión generalizada de la centuria había favorecido especialmente a sus núcleos urbanos, que se convirtieron en focos receptores de unos movimientos de población particularmente intensos. Tanto Logroño como Nájera y Santo Domingo, que contaban con ferias en las que comercializar el vino de la comarca y la producción serrana de paños, se convirtieron en activos centros de comercio exterior. Las fuentes confirman



la presencia habitual por estas fechas de comerciantes y artesanos extranjeros, especialmente franceses, llegados a través de la ruta jacobea. Su número dista del alcanzado por los desplazamientos regulares de jóvenes del país vecino al Reino de Aragón y al principado de Cataluña, pero sus actividades parecen haber alcanzado una mayor cualificación laboral. Su implicación en las más variadas actividades artesanales (impresores, libreros) y en las redes comerciales interregionales que enlazaban las ferias riojanas con las del resto de Castilla y Flandes, así parece atestiguarlo.

Finalmente, un fenómeno puntual, la propagación de la pandemia de peste de 1599-1600, vuelve a relacionarse con la ruta jacobea. El mayor brote epidémico conocido por la población riojana durante

la Edad Moderna, procedía de Estella y se manifestó casi simultáneamente en Logroño, Santo Domingo y Huércanos durante la primavera de 1599. Los brotes del año siguiente se extendieron más por la geografía riojana, aunque el foco más importante surgió de nuevo en el Camino (Navarrete, Sotés, Alesón, Azofra y, posiblemente, Ventosa).

Esta situación no se prolongó mucho en el tiempo. La decadencia general de la población castellana del siglo XVII afectó precisamente a las economías más dinámicas. La producción agrícola e industrial descendió, los intercambios se interrumpieron, las ciudades languidecieron. Al mismo tiempo, el fin de la inmigración francesa pone de manifiesto el declive del camino de Santiago.

Pedro A. Gurría García



Peregrinos en Logroño



La Asociación Riojana de Amigos del Camino de Santiago, en el marco de las actividades culturales programadas para el año 2002, convoca un

CONCURSO FOTOGRAFICO

de acuerdo a las siguientes bases:

TEMA:

MOTIVOS ARQUITECTÓNICOS EN LOS CAMINOS DE SANTIAGO EN LA RIOJA
(Iglesias, castillos, cruceros, fuentes, puentes, etc.)

PRESENTACIÓN:

Las fotografías podrán ser en blanco y negro o en color.
Las dimensiones de la fotografía serán 24 X 30 cm.
Se montarán sobre cartulina blanca de 40 X 50 cm.
En el reverso de la cartulina, se adjuntará un sobre cerrado, dentro del cual figurará el nombre y la dirección, así como el teléfono del concursante y el nombre del motivo fotografiado.

PLAZO DE PRESENTACIÓN:

Se admitirán a concurso todas aquellas fotografías que se presenten antes del 1 de junio de 2002.

Las fotografías se podrán presentar en la sede de la Asociación Riojana de Amigos del Camino de Santiago, C/. Rúavieja 32, 26001 Logroño; en mano o por correo certificado.

JURADO:

El jurado estará compuesto por el Presidente, dos socios elegidos al azar y un profesional de la fotografía, siempre y cuando éstos no participen en el concurso.

PARTICIPANTES:

Podrán participar todos los socios y simpatizantes que lo deseen, con obras originales y con las que no haya participado con anterioridad en otros concursos.

PREMIOS

Primer premio 150 €
Segundo premio 90 €
Tercer premio 60 €

CONDICIONES

Las obras permanecerán expuestas en el albergue hasta que sean retiradas por sus autores o así lo decida la Asociación.

Las obras premiadas quedarán en poder de la Asociación. Las restantes obras, si no fueran reclamadas, pasarán a engrosar el archivo de la Asociación, la cual, si hiciera uso de ellas, indicará en el pie de la foto el nombre del autor.

Las fotografías no premiadas podrán ser reclamadas por el autor a partir del 30 de junio de 2002

El jurado podrá declarar desierto los premios si la calidad de los trabajos no es suficiente.

Los premios se entregarán en los actos a celebrar en el albergue de peregrinos con motivo de la festividad de Santiago.

La participación en el concurso implica la total aceptación de las decisiones del jurado, así como de sus bases.

Logroño febrero de 2002

EL VOCAL DE ACTIVIDADES CULTURALES



CONVOCATORIA

La Asociación Riojana de Amigos del Camino de Santiago con el objeto de promocionar y dar a conocer entre los jóvenes la esencia y los valores espirituales, históricos, artísticos y sociales del camino jacobeo, convoca el presente concurso.

TEMA:

**REDACCIÓN SOBRE EL CAMINO DE SANTIAGO EN LA RIOJA
A SU PASO POR TU LOCALIDAD**

PARTICIPANTES:

Alumnos de EGB y primer ciclo de la ESO comprendidos entre 10 y 14 años, ambos inclusive.

PRESENTACIÓN:

Los contenidos de los trabajos se identificarán con el tema de la convocatoria.

Se presentarán en forma de redacción, máximo cinco DIN A4, a doble espacio; pudiendo ir acompañados de dibujos, planos, fotografías, objetos, etc.

Deberán ir firmados por el autor o autores, indicando la dirección del centro escolar y el curso al que pertenecen.

Los trabajos presentados serán originales e inéditos.

Los trabajos se presentarán antes del 1 de junio de 2002 en la sede de la Asociación Riojana de Amigos del Camino de Santiago, C/ Ruavieja 32, 26001 Logroño, en mano, de 15,30 a 21,30 horas, o por correo certificado.

JURADO:

Los trabajos presentados se valorarán por un jurado compuesto por el presidente de la asociación, dos socios elegidos al azar y un representante de la administración.

PREMIOS:

Primer premio: 150 € en material deportivo y/o didáctico.

Segundo premio: 90 € en material deportivo y/o didáctico.

Tercer premio: 60 € en material deportivo y/o didáctico.

CONDICIONES:

Los trabajos pasarán a ser propiedad de la Asociación Riojana de Amigos del Camino de Santiago que los hará públicos si considera que la calidad de los mismos es merecedora de ello, indicando, en este caso, el nombre de los autores y su centro escolar.

El fallo del jurado se hará público durante el mes de junio del 2002.

Los premios se entregarán dentro de los actos a celebrar en la festividad de Santiago, en el albergue de peregrinos de Logroño.

El jurado podrá declarar desierto los premios si la calidad de los trabajos no es suficiente.

La participación en el concurso implica la total aceptación de las decisiones del jurado, así como de sus bases.

Logroño febrero de 2002

EL VOCAL DE ACTIVIDADES CULTURALES



FINAL DE AÑO EN SANTIAGO

Quisimos vivirlo como auténticos peregrinos, ya que escogimos las fechas más duras para ir a Santiago, - finales del mes de diciembre-. La climatología era terrible, auténticas cascadas de hielo, con niebla y, como siempre, lloviendo torrencialmente. Pero nosotros teníamos la ilusión de llegar a ver al Santo Apóstol y tomar las uvas en la plaza del Obradoiro.

Había sido una odisea tenerse en pie en Sarriá ¡hasta nos paró la policía!, indicándonos que tuviésemos mucho cuidado porque el camino estaba muy mal y nos propuso que hiciéramos una etapa corta.

Fuimos a Porto Marín, siendo los únicos peregrinos del albergue, tuvimos que llamar a la hospitalera porque oíamos un ruido muy raro, y es que se habían reventado las cañerías y el lavabo se iba gota a gota, formándose "churros" de hielo.

Al día siguiente, seguimos caminando y encontramos algún peregrino solitario que, la verdad no hay muchos por estas fechas, algunos habían pasado por nuestro albergue. La noche del día 31 llegamos a Santiago y fuimos a cenar al hotel Reyes Católicos, pues como ya sabéis, se ofrece una cena gratis a los diez primeros peregrinos que llegan al hotel, y allá van los peregrinos, corre que te corre para ser los primeros ... Yo, calada, con botas, capa y mochila con aspecto de peregrina necesi-

tada y hambrienta, me puse en la fila. Puntuales, a las 7 de la tarde nos abrieron la puerta principal dos conserjes con librea (¡de esmoquin como digo yo!), a la izquierda un salón de señorones y, a la derecha otro, nosotros caminando por el centro, de manera que se nos viese bien ¡qué bonito era todo aquello, la tapicería, las lámparas!, pero a medida que íbamos caminando, íbamos dejando atrás todos esos lujosos salones, y nos llevaron a un cuartucho que tenían reservado para darnos de cenar, a los peregrinos.

La cena inesperada por las fechas y por el trato, ya que tuvimos que coger las bandejas y los platos e ir pasando de uno en uno, el primer plato patatas con trozos de costilla, que nada tienen de malo las patatas, sino porque estaban bien duras y nada apetitosas; el segundo plato consistía en una pata de pollo con ensalada, que solo se podía comer la

ensalada. Nos fuimos, pero la odisea no se había terminado, porque salir por la puerta principal, ni hablar, nos mandaron por los garajes, trasteros y váteres de empleados, nadie nos decía por donde salir e íbamos escaleras arriba, escaleras abajo y, por fin, llegó un empleado que venía a "fichar", y nos sacó a la calle.

Pero, nosotros no nos desmoralizamos, porque lo que verdaderamente veníamos a hacer, lo habíamos realizado: Darle un abrazo al Santo que es nuestro verdadero amigo y que siempre nos estará esperando.

ARTURO Y MARÍA



Protagonistas de el relato



Los Caminos de Santiago en La Rioja

Durante las peregrinaciones medievales hacia Compostela, La Rioja no fue una simple región de paso. Por el contrario, dentro de la ruta jacobea, nuestra región era un importante lugar

Domingo de la Calzada y Sorzano hasta la antigua creencia de que en los montes riojanos los minerales de curiosas formas y los fósiles de animales y plantas, tan abundantes en nuestra región,



de encuentro y destino de muchos de sus visitantes. La Rioja está siempre impregnada profundamente de tradiciones santiaguistas, no en vano siempre se creyó que el propio apóstol predicó en Calahorra, Jubera, Logroño, Varea, Brieva, Anguiano, Villoslada, Lumbreras, Nieva, Ortigosa, etc., se afirma incluso que la vasta Diócesis de Calahorra fue por él fundada. Por si todo esto fuera poco, la tradición de la aparición del Apóstol en la batalla de Clavijo contribuyó aun más a identificar a La Rioja con el Santo patrón de las Españas. De esta importante vinculación quedan restos en el folklore y en muchas tradiciones riojanas, desde las procesiones de las doncellas en Santo

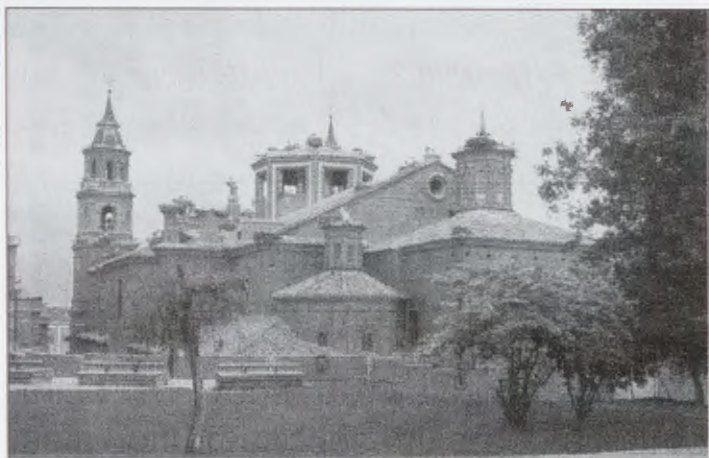
no eran sino piedras con forma de conchas de peregrinos, bordones, calabazas y veneras, dejados por el apóstol como señal de su presencia en la batalla de Clavijo.

No trataremos en este artículo del extenso folklore jacobeo en La Rioja, tema que sería muy amplio, sino de las rutas dentro de nuestra comunidad ligadas a la peregrinación jacobea durante la Edad Media. Para empezar, hemos de señalar que la ruta conocida como Camino Francés que coincide con el Códice Calixtino y que, en La Rioja se inicia en Logroño y acaba en Grañón tras pasar por Navarrete, Nájera, Azofra y Santo Domingo, no era la única vía



que seguían los peregrinos hacia Compostela, en primer lugar porque dentro de nuestra región había lugares que por sí solos ya eran de destino de muchos peregrinos y en segundo lugar por la presencia de caminos secundarios que enlazaban con la ruta principal señalada. Vayamos directamente al tema analizando las distintas vías utilizadas.

Ruta 1. Alfaro - Logroño.



Iglesia San Miguel (Alfaro)

Los peregrinos que venían de Aragón, Cataluña y los que desembarcaban en los puertos del Mediterráneo seguían las antiguas vías que corrían paralelas al Ebro, y desde Zaragoza, donde según la tradición se apareció la Virgen a Santiago, entraban en La Rioja por Alfaro y seguían por Calahorra, sede episcopal y lugar donde se veneran las reliquias de San Emeterio y Celedonio. En esta ciudad, había una parroquia dedicada a Santiago, donde hoy es la calle de Santiago el Viejo, y dos hospitales para atención de los peregrinos, uno llamado Hospital de San Lázaro y otro de Santiago. Un crucifijo en la entrada de la ciudad y la pila

bautismal con motivos jacobeos muestran claramente la presencia santiaguista en la capital de La Rioja Baja. Los peregrinos seguían su transitar por la calzada romana a través de Alcanadre, la aldea de San Martín de Berberana, Arrúbal, Agoncillo, Varea y conectaban con el Camino Francés en Logroño.

Ruta 2. Arnedo - Logroño

Que Arnedo era una ciudad importante en la Edad Media es cosa sobradamente conocida. Lo que quizás sea menos conocido es que para muchos peregrinos era visita obligada en su ruta compostelana, así se desprende de una cantiga medieval recogida en el Cancionero Marial y que menciona las cortes que celebraba el rey Alfonso X:

“E pois que se partiu ende, ueo a Sevilla cedo, en que fazía sas cortes aiuntar, que des Toledo ben alta en Santiago et despois d’alen d’Arnedo

Desde Arnedo, los peregrinos discurrían hasta Logroño por un viejo camino que atravesaba Bergasa, Carbonera, Pipaona de Ocón y llegaba a Logroño bien por Ventas Blancas (situada en una encrucijada de caminos) y Villamediana, bien por Galilea, Murillo de Río Leza y Varea.

(continuará)



UN DÍA PARA RECORDAR

En el mes de enero, salí de Logroño en dirección a Belorado, quería retomar el Camino donde lo había dejado unos días antes. Hacía un día un poco chungo, y no las tenía todas conmigo, iba con la moral un poco baja pensando en mis cosas, el chófer del autobús me debió leer el pensamiento porque puso la canción "Caminante no hay Camino", eso me alegró elevándome la moral.

Comencé a caminar, nada más llegar a Belorado, la jornada iba muy tranquila, hasta que llegué a Espinosa del Camino, aquí tuve que desviarme, pues había siete bueyes con cara de pocos amigos y no estaban por la labor de dejarme seguir a nuestra inseparable compañera (la flecha amarilla).

Llegué a Villafranca y comencé a subir La Pedraja, la primera parte es algo "jodidilla", pero cuando llegas a la Fuente de Mojàpán, el cuerpo ya se ha acostumbrado y luego vas de carrerilla hasta el Monumento a los Caídos, al poco rato empiezas a bajar y después todo recto hacia arriba, pero como estaban talando los pinos, giré hacia la derecha buscando las flechas, al cabo de un rato un operario me indicó que iba mal, tenía que volver hacia atrás, le hice caso a medias, tiré monte arriba y me perdí, creo que estuve una hora dando vueltas por el bosque, me acordaba de un antiguo peregrino italiano que estuvo varios días perdido por esta zona, ya me veía comiendo raíces, hierbas y demás cosas, me puse tan nervioso que al bajar un montículo me resbalé, ¡menudo golpe!



Pastor con su rebaño

Me acordé del Apóstol, al poco rato oí ruido de coches y orientándome por el sonido llegué a la carretera, aparecí al otro lado de la ermita de Valdefuentes, continué por la pista en dirección a San Juan de Ortega, y al poco rato me encontré con un pastor, nos pusimos a hablar, me invitó a comer, fue una de las mejores comidas de mi vida.

Tortilla de chorizo, nueces y vino tinto con gaseosa, aquello era la gloria, hablábamos de muchas cosas, arreglamos el mundo, éramos ricos, teníamos todo el campo para nosotros, no quería que ese momento se acabara nunca, incluso el Apóstol nos echó una mano, lucía un sol de primavera y eso que era un trece de enero. El pastor tenía un perro con muy mal genio, se hizo amigo mío, al despedirme de ellos parece que les daba pena que los abandonara, continué mi marcha y reflexionando sobre lo que me había ocurrido, hablando solo y diciendo: Esto es otro mundo, el Camino es algo mágico, después llegué a San Juan donde me pasaron cosas difíciles de olvidar.

ALFONSO CARLOS MIELGO



LA PROCESIÓN DE LA BANDERA DE CLAVIJO



Bandera de Clavijo.

Desde que se recuperase el 19 de junio de 1994, por la Cámara de Comercio e Industria de Astorga (León), la tradicional Procesión de 'La Zuiza' (Bandera de Clavijo), de manera alternativa se celebra cada tres años en la localidad leonesa y en la riojana, ambas enlazadas por lazos históricos y de amistad.

1.158 años de historia

Cuentan las crónicas que la Bandera de Clavijo, a la que se conoce también como "La Señal", fue portada en la legendaria Batalla de Clavijo en el año 844 por el alférez del Rey Ramiro I, Luis Osórez (Señor de Villalobos), del cual descienden los Osorios (Marqueses de Astorga), en la contienda contra las tropas de Abderramán II en el término riojano de Clavijo.

Osórez regresó a Astorga victorioso de la batalla con la Bandera de Clavijo,

que fue custodiada por sus descendientes, hasta que en el siglo XV fue cedida al municipio de Astorga con la condición expresa de que ésta fuese portada en procesión hasta la catedral leonesa todos los años el día de la Asunción para que fuera recibida por el Cabildo al que el marquesado debía abonar 60.000 maravedíes.

En la actualidad, se conservan de la bandera original pequeños trozos, entre cristales, en una arqueta de madera forrada de terciopelo rojo, muy deteriorada -que data de hace más de 250 años-, junto a una serie de documentos acreditativos con sellos reales.

La Bandera recoge, sobre fondo amarillo, dos lobos pasantes de color rojo y la rodean triángulos superpuestos rojos y azules.

Los restos de la original Bandera de Clavijo fueron traídos a La Rioja por los representantes del Ayuntamiento de Astorga y miembros de la Cámara de Comercio e Industria de aquella localidad leonesa, al mismo entorno donde se desarrollaría la legendaria batalla, el 3 de junio de 1996, acto que contó con la asistencia del Presidente del Gobierno de La Rioja.

En aquella ocasión, el alcalde de Astorga se comprometió con el de Clavijo a volver al escenario de la batalla -ahora de amistad- y entregarle una réplica a tamaño original de la bandera, hecho que se produjo el 23 de mayo de 1999. La Bandera se exhibe en las dependencias del Ayuntamiento de Clavijo y es sacada en procesión cada 23 de mayo, fecha de conmemoración de la Batalla.

Un acto que demuestra la amistad, la convivencia y los valores humanos entre los pueblos.



La batalla

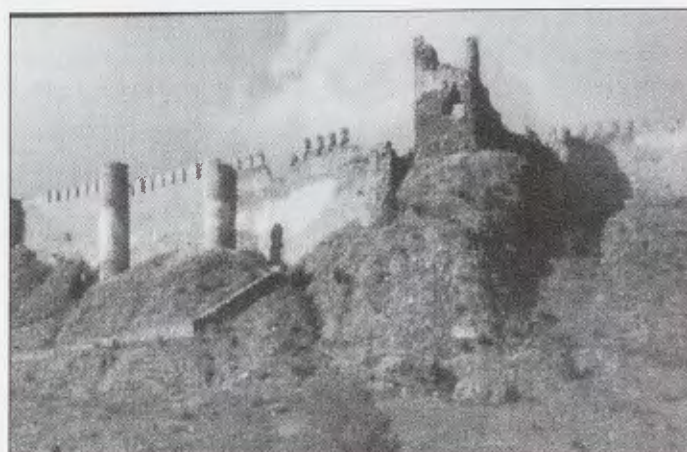
Según cuenta la tradición, en el año 844, por haberse negado a Abderramán II el vejatorio tributo de las cien doncellas, le fue declarada la guerra a los musulmanes, lo que dio lugar a la célebre Batalla de Clavijo.

El Rey Ramiro I reunió el Consejo de Estado se negó a pagar el tributo al emir cordobés. La respuesta árabe no se hizo esperar y las tropas sarracenas se entregaron al saqueo y la rapiña. Cuando las tropas cristianas, en minoría, llegaron a Albelda, se enfrentaron al ejército musulmán y conocieron la derrota. Los cristianos se hicieron fuertes en el Monte Laturce, también llamado Collado de Clavijo.

Los historiadores no se ponen de acuerdo. Sin embargo, se puede afirmar contrastando las diversas crónicas, que la famosa batalla de Albelda tuvo como escenario las inmediaciones de Clavijo, en el año 860, pero no en el 844, que es la fecha que la tradición fija en la leyenda de fe.

dice que el Rey Ramiro había acampado con sus extenuadas tropas el 22 de mayo del 844 en las laderas de los montes Laturce y Clavijo. Cuando dormía, soñó que se le aparecía el Apóstol Santiago, quien le aconsejó emprender la contienda al día siguiente.

Al Rey Ramiro I, cuando las tropas cristianas perdían terreno, se le aparece el Apóstol Santiago montado en un caballo blanco, luchando a brazo partido y causando muchas bajas entre los moros. Según cuenta la leyenda, 70.000 moros quedaron tendidos en el campo de batalla.



Castillo de Clavijo

Por lo que se refiere a la leyenda, se

SUSO Y YUSO

Testigos de un pasado glorioso
y de un tiempo sin retorno,
ambos monasterios están ahí,
atentos y expectantes
a las miradas de todos.
Suso, en lo alto del monte,
humilde y sobrio,
recuerda su origen eremita.
Allí San Millán puso su morada.
vivió la sencillez del monje
y la grandeza del santo.
Yuso, inmenso y grandioso,
se extiende y planea
sobre la gran llanura riojana.
Cuna del castellano y
habitáculo de monjes copistas,

que con su trabajo callado
nos han dejado un legado
que, celosamente, se guarda
entre los muros centenarios
de este "escorial riojano".
Abadía en otro tiempo,
de monjes benedictinos
que oraron y laboraron
por mantener y defender
este gran recinto amurallado,
en cuyo interior se conservan
las reliquias del santo
y los tesoros del arte,
que muestran al visitante
su vida y milagros.
Pastor de ovejas primero
y pastor de hombres después,
a todos condujo siempre,
hacia la Sabiduría y el Bien.

Victorina Arranz



Monasterio de San Millán



LA CENA DE HOSPITALEROS

Hace muchos años que celebro mi cumpleaños. No digo cuántos porque desde que ya no puedo contarlos con todos los dedos, es decir, manos y pies, ya no me apetece.

Cada año con motivo de la celebración, tengo bastante trabajo, pues ya se sabe que las celebraciones se hacen alrededor de la mesa.

Este año fue distinto. No tuve que hacer nada. Sólo la disposición de ir. Y fuimos.

Porque, qué casualidad, resulta que este mismo día era la cena de hospitaleros.

Una cena por todo lo alto. El sitio, muy agradable y espacioso. Estábamos muchos, también estábamos con acompañantes. En el albergue nos vemos de uno en uno, pero el ver a todos allí resultaba alentador. Además, estábamos de fiesta. Arreglados, guapos, daban ganas de saludarse. Buen ambiente.

La cena fue servida muy bien y fuimos dando cuenta de todo lo que nos iban sirviendo, con el habitual buen apetito que existe en esta bendita tierra.

La sorpresa fueron: la música y los cantos. Anima mucho oír cantar e interpretar la música. En un determinado momento, empezaron a cantar el "Cumpleaños Feliz" y, a pesar de que llevo muchos años oyéndolo, muchos más de los que con mis dedos de manos y pies puedo contar, me emocioné.

Di las gracias, hubiese dicho unas palabras, pero me faltó la decisión debido a lo emotivo del momento.

Ahora desde aquí y a todos, doy las gracias por aquella noche tan especial.

Al salir nevaba. La Navidad estaba a punto de empezar.

Araceli



Ultima cena de Hospitaleros



AGUJA DE LA IGLESIA DE PALACIO

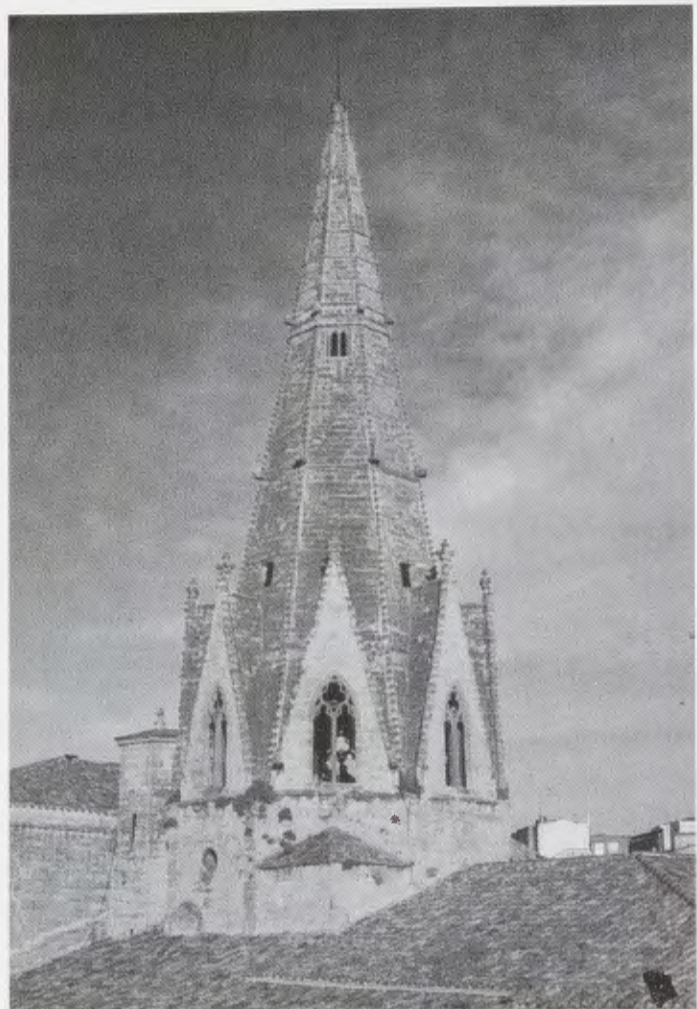
Antes de la construcción de la Iglesia de Palacio, ya existía otra llamada Iglesia de Santa María la Vieja, perteneciente a la Orden del Santo Sepulcro, la cual se situaba en el claustro de la actual Iglesia de Palacio. Con la restauración que se ha hecho en el citado claustro, se pueden apreciar restos de dicha iglesia.

La actual Iglesia de Palacio se debe al rey Alfonso VII, el cual donó su palacio, sus casas y heredades para su construcción. Durante los siglos XII y XIII, coincidieron en dos solares contiguos ambas construcciones: la de Santa María la Vieja y la de Santa María la Nueva, que, después de sucesivas modificaciones, ha quedado configurada en la actual Iglesia Imperial de Santa María de Palacio.

En uno de los índices de escrituras que existen en el archivo parroquial de la Iglesia de Santa María de Palacio, realizado por Gregorio Leal en 1758, se menciona que había un documento por el que el Rey Alfonso VII, mandaba construir una Iglesia, en el lugar donde se encontraba su palacio, y que tal edificio debería rematarse con un cimborrio que tuviera forma de corona imperial, para que quedara claro por siempre que la iglesia era de patronazgo real.

El antiguo crucero de la iglesia se cubrió con un cimborrio rematado por una torre piramidal, denominada AGUJA.

La aguja claramente gótica, pudo ser realizada en el siglo XIII. Su exterior se remata con gabletes muy salientes de la pared



Aguja de la Iglesia de Palacio

en los que se abrieron ventanas germinadas con tracería, las cuales, según Lasteyrie sirven para aligerar el peso de las torres y éste era un sistema que ya se empleaba en Francia en el siglo XII.

Las esquinas de los gabletes se decoran mediante crochets e igual debió ser el que recibió en todas las aristas la aguja, pero en la actualidad, éste es el fruto de la restauración que en 1972 realizó Fernando Chueca, al igual que el remate que reciben los gabletes.

En la restauración, llevada a cabo en 1972, se abrieron las ventanas de los gabletes que permanecían cegadas, probablemente desde el siglo XVIII, y se recuperó su tracería con los restos existentes.



En la parte superior de la aguja, se abren cuatro ventanas colocadas alternativamente, en sus paños, a medida que se asciende: las primeras son cuadradas y están orientadas hacia el N, E, S y W; más arriba, se abren cuatro ventanas germinadas en los paños NE, SE, SW y NW. Y, por último, otras cuatro igualmente germinadas, pero de menor tamaño que las anteriores en los lados N, E, S y W. Entre los diferentes cuerpos de ventanas, se tallaron siete molduras alrededor de la aguja, colocadas a diferentes alturas. Algunas molduras fueron aprovechadas para colocar sobre

ellas un refuerzo mediante barras de hierro que dan mayor sujeción a este cuerpo.

Dos de estas molduras son dobles y en ellas se colocaron pináculos en las ocho esquinas. Están decorados con motivos vegetales y animales.

En el interior de la aguja, puede observarse que, en el paño NE, no existe una ventana, sino que es la subida, desde el cimborio, a través de la caja de escaleras que se construyó adosada a ese lado.

(del libro LAS ARTES EN LA IGLESIA IMPERIAL DE LA IGLESIA DE SANTA MARÍA DE PALACIO DE LOGROÑO de .M^a. Teresa Álvarez Clavijo)

CUANDO SEAS PADRE COMERAS....

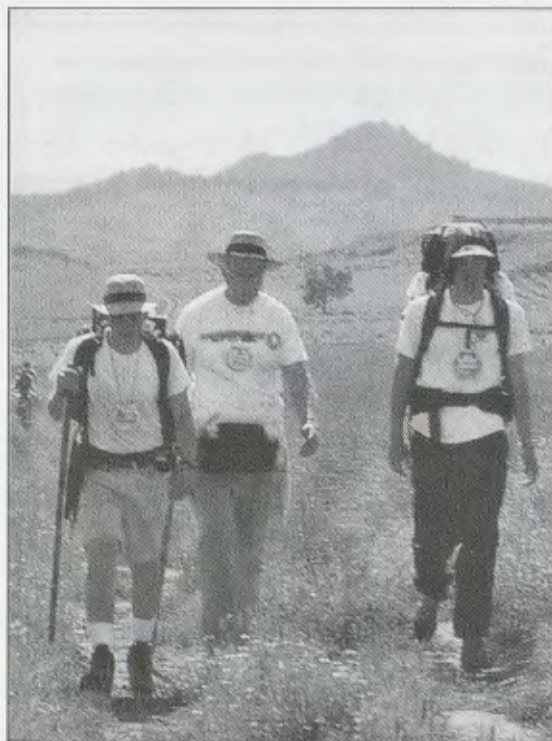
Durante el Xacobeo 93, había dormido en Vega de Valcarce, éramos seis hombres y dos mujeres, recuerdo que antes de dormir una de las peregrinas que estaba soltera, nos dijo: Qué ilusión, cuando se lo cuente a mi madre, que he dormido con seis hombres, que risa nos entró.

Empezamos a subir El Cebreiro, muy temprano, al poco rato empezó a nevar con gran intensidad, íbamos cinco personas, creíamos que no llegábamos, menos mal que el Apóstol nos echó una ayudita que sino todavía estamos entre la nieve.

Al llegar a la cumbre, la gente se extrañó mucho, éramos lo primeros que llegaban aquel día, incluso nos hicieron una entrevista en un periódico gallego, para celebrarlo desayunamos y comimos con otros dos peregrinos, y da la casualidad de que yo era el único padre así que por unanimidad de mis compañeros me hicieron comer tres huevos.

Protección Civil no nos quería dejar bajar andando, como he dicho estaba todo nevado, accedimos a que nos bajarán las mochilas y nosotros poco a poco por la carretera con un tiempo infernal llegamos por fin a Triacastela.

ALFONSO CARLOS MIELGO



Peregrinos.



PEREGRINOS DESDE EL JUBILEO

CONTINENTES	PAÍSES	AÑO		
		1999	2000	2001
ÁFRICA	ARGELIA	1		
	GABÓN		2	
	MARRUECOS			2
	SUDÁFRICA	5	5	21
	TUNEZ			1
		6	7	24

AMÉRICA	ARGENTINA	38	36	29
	BERMUDAS			1
	BOLÍVIA	1	1	
	BRASIL	675	772	612
	CANADA	105	168	273
	CHILE	2	3	13
	COLOMBIA	8	16	13
	COSTA RICA	1		3
	CUBA		1	2
	ECUADOR	4	2	
	GUATEMALA		2	
	JAMAICA			1
	MÉXICO	24	44	37
	NICARAGUA		1	
	PANAMÁ	1		2
	PARAGUAY			3
	PERÚ	5	2	
	PUERTO RICO		1	6
	REPÚBLICA DOMINICANA	1		
	URUGUAY	7	12	8
	USA	199	275	440
	VENEZUELA	11	1	12
	1082	1337	1455	

ASIA	CAMBOYA		3	
	COREA			7
	INDIA		1	
	INDONESIA			2
	ISRAEL	8	12	8
	JAPÓN	26	13	33
	LÍBANO			1
	MALASIA			1
	PALESTINA			1
	TAIWAN		2	4
		34	31	57

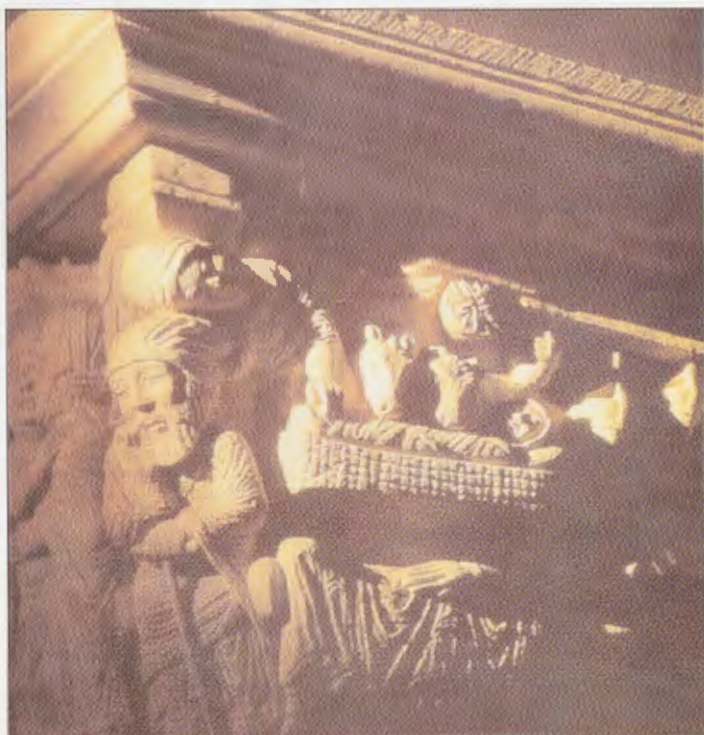
CONTINENTES	PAÍSES	AÑO		
		1999	2000	2001
EUROPA	ALBANIA			1
	ALEMANIA	563	764	997
	ANDORRA	6		
	AUSTRIA	117	191	202
	BÉLGICA	175	243	228
	BULGARIA			3
	CROACIA	2	2	5
	DINAMARCA	42	65	92
	ESLOVAQUIA		2	4
	ESLOVENIA	2		5
	ESPAÑA	7107	4954	5406
	FILANDIA	32	33	36
	FRANCIA	1438	1350	1705
	GRECIA			4
	HOLANDA	153	190	216
	HUNGRÍA	27	12	10
	IRLANDA	53	33	70
	ISLANDIA	3	5	4
	ITALIA	206	162	415
	LIECHTENSTEIN		2	
	LITUANIA		2	
	LUXEMBURGO	4	3	2
	NORUEGA	41	54	53
	POLONIA	21	21	15
	PORTUGAL	24	22	38
	REINO UNIDO	141	232	245
	REPÚBLICA CHECA	6	12	21
	RUMANÍA	1		2
RUSIA	2		2	
SUECIA	18	31	36	
SUIZA	116	177	140	
UCRANIA	2			
	10302	8562	9957	

OCEANIA	AUSTRALIA	30	64	124
	NUEVA ZELANDA	20	33	31
		50	97	155

AÑOS	1999	2000	2001
TOTAL	11474	10034	11648



ACTIVIDADES



EXCURSIÓN A SAN JUAN DE ORTEGA

para admirar el equinoccio de primavera sobre el capitel de la Encarnación y el nacimiento de Cristo

DÍA 23 DE MARZO

PROGRAMA

11,00 horas Salida desde la estación de autobuses de Logroño.

12,00 horas Llegada a Villafranca Montes de Oca, desde donde se seguirá a pie hasta San Juan de Ortega, comiendo por el camino (llevar bocata).

18,00 horas Salida hacia Logroño.

PRECIO:

7€ SOCIOS
10 € NO SOCIOS

CAMINO DE SANTIAGO EN DISTINTAS ETAPAS

1ª marcha:

RONCESVALLES – ZUBIRI
(21,8 Km.)

DÍA 21 DE ABRIL

PROGRAMA

06,00 horas. Salida desde la estación de autobuses de Logroño.

08,00 horas. Llegada a Roncesvalles y comienzo de la marcha.

13,30 horas. Volver en autobús a la Colegiata de Roncesvalles para comer y posterior visita.

La comida se podrá hacer en el restaurante la Posada, en grupo, o llevando comida propia.

PRECIO DEL VIAGE

10 € SOCIOS
13 € NO SOCIOS

COMIDA 17 €

RESERVAS EN EL ALBERGUE DESDE EL DÍA 11 AL 15 DE MARZO DE 19,00 A 20,00 HORAS. PREVIO PAGO

ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA DE LA FEDERACIÓN ESPAÑOLA DE ASOCIACIONES DEL CAMINO DE SANTIAGO

Los días 16 y 17 de marzo en ANDORRA DE TERUEL





IGLESIA DE SAN BARTOLOMÉ